

2 Corintios

**Corinto llactaibi auc quiriccunama
Pablo cuti quillcasha
cai cartata cachan**

1 ¹Yaya Dios munashcamanda Jesucristo ñucata japisha camachigri nisha cachashca runa mani. Ñauca Pablo ñucanchi quiric huauqui Timoteondi cai cartata Corinto llactaibi causauc Yaya Diospa runagunama, chasnallata tucui Acaya llactagunaibi tiyac Jesusta quiriccunamas quillcanchi.

²Ñaucanchi Yaya Diospas Señor Jesucristohuas cangunata llaquisha alita rachun nisha munanchi canguna cungailla causangahua.

Yaya Dios ñucanchita yanapan

³Ñaucanchi Señor Jesucristohua Yayataga pagrachu nishunchi. Pai yapa yuyarisha yanapac asha ñucanchita tucui cushiyachisha sinzhiyachin.

⁴Ima llaqui tiyacpihuas ñucanchita cushiyachinmi ñucanchi randihuas pai cushca cushihuan llaquitucushca runagunata cushiyachisha sinzhiyachingahua. ⁵Cristota turmintachishcacuinta ñucanchitahuas turmintachitucunchi, chasnallata paimandami yapa ashca cushita charinchi. ⁶Ñaucanchi turmintarishaga cangunata yanapangahuami turmintariunchi, canguna sinzhi quiric tucungahua. Chasna

Jesucristo ñucanchita yanapacpi cangunatas yanapaitucunguichimi, chasnallata canguna ñucanchicuinta turmintaricpiga ahuantana yuyaita cuitucunguichimi paita ama saquingahua. ⁷Canguna ahuantanata ushanguichimi nisha yuyarisha yapa cushiyanchi. Yachanchimi cangunahuas ñucanchitacuintallata turmintachitucucpiga Yaya Diosca cangunatas ñucanchitashina cushiyachingami.

⁸Ñaucanchi Asia llactaibi yapa turmintarishcata canguna alita yachanauchun nisha munanchi quiric ailluguna. Chi uras ñucanchi mana ahuintaibacta turmintariranchi, ña huañungamiraunchi nisha yuyariranchi. ⁹Huanchingahua nishcami tucuranchi. Chi turmintarinamanda quishpishca tucungahua nisha mana yuyariranchichu ñucanchillata alabaringahua, astahuanbas huañushcamanda causachic Diosllata quiringahuami chasna turmintariranchi. ¹⁰Chi huañuna tupu turmintarishcamanda pai ñucanchita yanapasha quishpichira. Paimi ñucanchita imamandas quishpichic an, cunanmanda ñaupagma paimi ñucanchita ima turmintarinamandas quishpichingaraun nisha yuyarinchí.

¹¹Cangunahuas ñucanchita yanapanata ushanguichimi ñucanchimanda Yaya

Diosta mañasha. Ashca runaguna
Yaya Diosta tapucpi ñucanchi cai
turmintariushcamanda lugaryachicpi
tucuiguna Diosta pagrachu ningaunami
ñucanchi lugaryashcamanda.

**Jesucristo shamushcaibi
yuyarinamanda**

¹²Ñáucanchi mana quiric
runagunahuacpi, maspas cangunahuan
tiyauushcaibi, Diospa yuyaihuan
alita purishcanchi sumac causasha
mana imatas umasha. Mana runa
yuyaihuanzhu randi Dios llaquisha
yachachiupi chasna causashcanchi.
Chasna acta yachasha cushiyanchi,
¹³Ñáa ñucanchi quillcashcata
canguna ricusha tucuita yachanata
ushanguichimi. Canguna pacta
yachanauchun nisha munanchi.
¹⁴Chasna acpi canguna ñaupá ashillata
yachashcamanda cunanga tucuita
alita yachanauchun nisha munanchi.
Ñáa canguna mas ali yachashaga
Señor Jesucristo shamushcaibi
ñucanchimanda cushiyanguichimi,
chasnallata canguna ali
purishcamanda ñucanchihuas
cangunamanda cushiyangaraunchimi.

**Pablo Corinto llactama mana
pactashcamanda cuitan**

¹⁵Chita yuyarisha ñuca
cangunahuagma ishcai (2) cutin
pasianata munarani cangunata cuti
yanapangahua. ¹⁶Macedonia llactama
riushas bulltiaushahuas cangunahuacpi
pasianata munarani. Chimandaga
ñuca Judea llactama riupi canguna
ñucama ñuca minishtishcagunata
yanapanata ushahuanguichimara.
¹⁷Chasna shamusha nishallatami mana
usharanichu. Chimandami pai quiquin
munaitami ran nisha yuyarihuanguichi,
ishcai shimiyuccuinta man nisha.

Mana chasna racchani. Mana ishcai
shimiyuc runacuintachani cangunata
umachingahua, ñuca mana shuc yanga
runacuintachani shuc pasailla ishcai
(2) shimita indá nisha mana nisha
ishcandita pariulla rimangahuaca.

¹⁸Yaya Dios sirtuta rimashcacuinta
ñucanchihuas sirtu shimita rimanchi.
Mana ishcai shimiyuccuintachanchi.
¹⁹Silvanohuas Timoteohuas ñucahuas
Diospa churi Jesucristomanda
cangunahuacpi camachishcanchi.
Cristoga mana ishchandita rimashcachu
randi tucui pai rimashcataga pactachic
man. ²⁰Jesucristoraicumi Yaya Dios
tucuita yanapangarauni nishcagunatas
pactachin. Chiraicu Jesucristomanda
chasna tucuchun nisha ñucanchi
rimacpi Yaya Dios balichishca
tucungami. ²¹Yaya Diosmi ñucanchita
cangunatas Jesucristota mas sinzhita
quiringahuami yanapan. Chiraicumi
ñucanchita paihua runa tucuchun
nishami japitucuran. ²²Chasna
japisha paihuac acta ricuchingahua
paihua señalta churashcacuinta paihua
Samaitas ñucanchi yuyaibi churara.
Chimandaga ñucanchi paihuac anchi
nisha sirtuta yachanchi.

**Cangunata llaquichinata
mana munaranichi**

²³Imamanda ñucanchi cangunahuagma
mana shamushcata Yaya Diosmi
yachan. Corinto llactama shamunata
munashallata mana cangunata
libachingahuaca mana shamushcanichu.
²⁴Mana ñucanchi mandashcamandachu
astahuanbas camachishcamandami
quirishcanguichi. Ñáa ali quirisha sinzhita
shayarishcanguichimi. Cunanga canguna
mas cushi tucungahuami yanapanata
munanchi.

2 ¹Chasna ashami cangunata
ama llaquichiusha nisha

cangunahuagma mana shamuranichu.
²Ñáuca cangunata llaquichiupiga pichari ñucata cushiyachihuanga. Ñáuca llaquichishca runagunallatami cushiyachihuanga. ³Chibi pactamucpi ñucata cushiyachina runagunahuan chara mana alichishca ashami ñucata llaquichinata yachasha mana shamurani randi chasnamandami cangunama quillcashcani. Yachaniami ñuca cushi acpiga cangunahuas cushiyanguichimi. ⁴Chasna ashahuas cangunata quillcasha yapa shungumanda yuyarisha llaquirishcamanda huacasha quillcarani. Mana cangunata llaquichingahuachu quillcarani astahuanbas ñuca cangunata yapa ashca llaquiushcata canguna ali yachanauchun nishami quillcarani.

**Juchata rac runata
perdunana anguichi**

⁵Maican runa mana alita rashcamanda mana ñucallatachu llaquichihuashca randi tucui cangunatahuas llaquichishcami. Chasna nisha caita yapacta rimani, maicangunataga llaquichishcami nisha rimani. ⁶Ashca canguna tandarishcai chi mana alita rac runata rimasha libachishcaga ali tupu mashca. ⁷Cunanga paita perdunasha pai rashcata mana mas yuyarisha cushihuan ahuantachina manguichi pai mana yapacta llaquirisha saquiringahua. ⁸Chasna acpi canguna paita perdunasha sirtu llaquiushcata cuti ricuchipaichi nisha rugauni. ⁹Chiraicumí chi cartata quillcarani. Cangunata camashcacuinta tucui ñuca rimashcata ali uyanangachu nisha yachangahua quillcarani. ¹⁰Maican runatas canguna perdunacpiga ñucahuas chasnallata perdunani.

Imamandas perdunana tiyacpiga Cristo ñaupacpi cangunaraicu paita perdunanimi. ¹¹Chitaga rani supai ñucanchita ama binsichun nisha. Pai munashcataga ña yachanchimi. Pai ama chasna rachun nisha ñucanchi perdunasha alichinacuna manchi.

Tito mana tupashcamanda

¹²Cristomi quishpichin nisha yachachingahua Troas llactama rirani. Chibi shuc punguta pascashcacuinta Dios ñaupata chibi alichishcami runaguna munaihuan uyasha quiringahua. ¹³Chasnagllaita ñucanchi quiric huauqui Titota chi llactai mana tupasha yapa llaquirirani. Chasna ashami chi runagunata dispirisha Macedonia llactama shamushcani.

Cristohuan binsic manchi

¹⁴Jesucristo tucuita binsisha ñucanchita paihuan pariu pushaunmi tucui uras paihuan tucui mana alita binsingahua. Ñáucañchi camachicpi Yaya Dios tucui llactagunaibi Jesucristomanda shimita mirachinmi shuc gustu asnac mirarishcacuinta. Chimandami Yaya Diosta yapa pagrachu ninchi. ¹⁵Ñáucañchiga Cristohuan shuglla ashcamanda Diospacpi ali anchi shuc gustu asnacuainta. Quiriccunahuas mana quiriccunahuas chita muctishcacuinta ñucanchi Jesucristohuan acta yachanaunmi. ¹⁶Mana quirisha ucupachama riu runagunaga huañuibac asnactuainta yuyarinaun. Jahuapachama riu runagunaga causaibac asnactuainta yuyarinaun. Mana pihuas chasna yuyachinata ushanzhu. ¹⁷Dios ñucanchita yanapashcamandami ushanchi ñucanchi. Ashca camachic runagunami cullquita ganangahualla Diospa

shimita camachinaun. Ñaucanchi randi Cristohuan ashcamanda, Dios cachashca runa asha, paihuacpi mana llullashachu sirtu shimita rimasha camachiunchi.

Canguna quirishcamanda

3 ¹Chasna rimacpiga ñucanchillata cangunahuacpi cuti balichirinchi nisha rimashcata yuyaringuichichu. Chi shuc camachic runagunacuinta ñucanchiga cangunahuacpi camachingahua yaicusha ñucanchi apamanachanda shuc quillcashcata apamunachanchi ñucanchi Diospa shimita sirtu camachiccuna ashcata canguna yachanauchun nisha. Chasnallata shuccunahuagma risha camachingahua chi tunu quillcata cangunata tapunachanchi. Mana. Ñaucanchi cangunahuacpis shuccunahuacpihuas camachingahua shuc yaicuchina quillcata mana minishtinchichu.

²Cangunallata ñucanchi shungüibi shuc quillcata quillcashcacuinta anguichi. Tucui runaguna chi quillcata ricushcashinami Diospa shimita ñucanchi sirtuta camachiuta yachanaunmi. ³Cangunaga ñucanchi camachishcata quirisha Cristo quillcashcacuintatami ricuchinguichi. Mana tintahuan quillcashcacuintachanguichi astahuanbas causac Diospa Samaihuan quillcashcashina manguichi. Huañuc Moises rumibi quillcashcashinaga mana anguichichu, astahuanbas runa shungüi Diospa shimi quillcashcacuinta manguichi.

⁴Cristomanda Yaya Diosta quiriccuna ashami chitaga mana manzhasha rimanchi. ⁵Ñaucanchillata chasna ranata mana ushanchichu, astahuanbas Yaya Dios paihua ushaitas

yuyaitahuas ñucanchima cushcami ñucanchi camachicpi runaguna quiric tucungahua. ⁶Pai ali yuyaitas ushaitas ñucanchima cushcami pai quishpina mushuc shimita camachingahua. Chi mushuc shimiga mana chi ñaupamandashca shimita quillcashcachara, randi Diospa Samaimanda man. Runaguna chi ñaupamandashca shimita mana pactachisha huañuna mara. Cunanga Yaya Diospa Samaiga causaita cun.

Diospa Samai cushca shimiga mas ali an

⁷Moises mandashca shimigunataga Yaya Diosmi shuc pala rumibi quillcachishca. Chita Moisesma cushcaibi Diospa sumac chuyaglla ricurirami, chasna acpi Moisespa ñahui punzhaglla ricuric saquirira. Chi sumac chuyaglla chingarinagama israel runaguna Moisespa ñahuita ricunata mana ushanaurachu yapa chuyaglla ricuricpi. Chi mandashcagunata pis mana pactachishaga huañuna anaura, chasna agllaita yapa sumac chuyagllata ricuchira. ⁸Randi Diospa Samai cushca mushuc shimiga yapa mas sumac man. ⁹Chi mandashca shimi chuyagllahuan cushca ashahuas ñucanchi juchayuc acta nisha caudsayachira. Randi Diospacpi jucha illa mangui nisha mushuc shimita rimashcaga mas yali ali man. ¹⁰Chasnamanda yachanchi chi mushuc shimiga mas ali ashcamanda chi ñaupali mandashcagunaga ña mana balic tucushca. ¹¹Chi mana yapa unaita durana mandashca shimigunaga manachu ali ashca. Indá, randi mana ima uras tucurina shimiga manachu yali ali an. Indá, sirtu yali ali man.

¹²Chiraicum ñucanchi cai mana tucurina shimita

yachasha mana manzhasha camachinchi. ¹³Ñáucanchiga mana Moisescuintachanchi. Paihua ñahui chuyaglla tucucpi llachapahuan taparic ara israelguna paihua ñahui chuyaglla ricuriuc chingariushcata ama ricunauchun nisha. ¹⁴Paigunaga Moiesta Dios ñaupá quillcachishca shimita rinrihuan uyashallata paiguna yuyai taparishcacuinta asha Diospa shimita mana pactachinaurachu. Cunan punzhagamahuas israel runaguna chi mandashca shimita ricuushcata rinrihuan uyashallata yuyai illacuinta anan, mana yachanata ushanaunzhu quishpishca tucungahua. Chi ñaupá taparishcacuinta paiguna yuyaita mana cambianaushcachu Cristota quiringahua. Paita quirishca uraspi paillami chi taparishcataga anchuchin. ¹⁵Chasna asha cunan punzhahuas huáñuc Moises mandashcagunata ricushallata paiguna yuyai chara tapashcacuinta ashami mana yachanata ushanaun.

¹⁶Astahuanbas maican runahuas Señor Jesucristota quiricpi paihua yuyai taparishcata pascashcacuinta tucungami. ¹⁷Señor nishcaga Samai man, chasna asha maibi Diospa Samai tiyaupi juchamanda cungaillami causana tucun. ¹⁸Chasna paita quirishcamanda tucui ñucanchiga mana ñahuita tapashcacuintachanchi. Paihua sumacta charishami shuc espiyuacuinta ñucanchi quiquin causaibi Señor Jesucristo actas ricuchinchi. Señor Jesusca Samai asha caran cuti ñucanchihuacpi paicuinta mas ali sumacta tucunauchun nisha ranmi.

Diospa ushaiga allpa mangacuinta aichaibi tiyaunmi

4 ¹Yaya Dios ñucanchita yapa llaquisha yanapashcamanda

paihua shimita camachichun nisha cachashcaraicumi mana saquinata munanchi. ²Chasna asha ima pacalla pinganayacta ranataga saquishcanchimi. Diospa shimitas yachachisha mana huaglichinchi, mana pitas purinchichu. Astahuanbas Diospa shimi yachachishcallata camachinchi. Tucui runaguna ñucanchita uyasha chi shimiga sirtu Diospa shimi man nisha rimangahua chasna camachinchi. Ñáuca rimashcataga Diosca yachanmi. ³Ñáuca camachishca quishpina shimi taparishcacuinta tucucpiga ucupachama riu runagunalla taparishcacuinta tucunma. ⁴Cai pachata mandauc supaiga mana quiriccuna yuyaita upayachisha ñucanchi Cristomanda camachishcata ama intindinauchun nisha. Yapa ushaita charic Cristomi quishpichiu nishca shimiga shuc jatun bila punzhayachishcatacuinta supai jarcashá nin Cristota ama quirinauchun nisha, ama punzhaibishina Cristohuan purinauchun nisha.

Ñáa Cristoga Yaya Dios imasna actahuas ricuchinmi. ⁵Chasna acpi mana ñucanchi causaimanda camachisha purinchichu, astahuanbas Jesucristoga tucuita mandauc man nishami camachinchi. Jesus ñucanchita mandac amu ashcamanda ñucanchi cangunata yanapaccuna manchi. ⁶Yaya Diosmi cai munduta rauschai tucui ansagunata punzhayachira. Ansamanda punzha tucuchun nisha mandac Diosllami ñucanchi shunguta yuyaitahuas punzhayachishcatashina rashcami ñucanchi cunan uras pai ali acta yachangahua. Ñáucanchi Jesucristota yachashami Yaya Dios yapa ali punzhacuinta sumac acta yachanchi.

**Huañunalla aichaibi Diospa
ushaita ricuchin**

⁷Chasna acpi ñucanchi aichaga shuc allpa mangacuinta api agllaita Dios shuc gustu cushcata charinchimi. Chasna api aichacuinta aushcai Yaya Dios yapa ushaiyuctaga ricuchinchi. Chi sinzhi ushaiga mana ñucanchimandachu astahuanbas Yaya Diospagmanda ashcatami ricuchinchi. ⁸Chasnamanda cunan yapa turmintachishca tucushahuas ahuantanata ushanchi. Imata tucusha nisha yuyarishahuas Yaya Dios ñucanchita yanapangami nisha mana manzhasha causanchi. ⁹Runaguna ñucanchita turmintachicpiga Yaya Diosca ñucanchita mana saquingachu. Maicanguna ñucanchita chingachinata munashallata mana ushanaunzhu.

¹⁰Imasta Jesusta turmintachisha huanchinaura ñucanchi maita ricpis ñucanchita chasnallata huanchishun ninaunmi. Ñaucanchi chasna turmintarisha causashami Jesuspa causana ushaihuas ñucanchi aichaibi ricurinmi. ¹¹Ñaucanchi causaushcai Jesuspa shimita rimashcamanda caran punzha huanchitucunalla causanchi. Chasnamandami ñucanchi huañunalla aichaibi Jesuspa ushaihuanllami causashcataga ricuchinchi. ¹²Chasna acpimi ñucanchi aichahuas huañunalla an, astahuanbas canguna randi chi shimita uyashaga ali causaita charinguichimi.

¹³Diospa shimibi ñaupata quillcashca tiyara casna nishca:

Quirishcanimi, chimandami
rimashcani.

Chicuinta ñucanchihuas quirina yuyaihuan purinchi, chasna quiric ashami Jesusmanda rimanchi. ¹⁴Señor Jesusta huañushcamanda causachic

Diosmi ñucanchitas Jesuspa runa ashcaraicu causachingarashcata yachanchi. Paihua ñaupacpi ñucanchita canguna pariu pushangarashcata yachanchi. Chita yachasha camachishami puriunchi. ¹⁵Tucui partibi ñucanchi camachicpi cangunata Yaya Dios yanapaitucunguichimi paihua llaquinaga mas runagunahuagma pactashcai ashcaguna quirisha paita yapa pagrachu nisha rimanaunga. Chasna acpi Yaya Diosta yapa balichishca tucungami. Chasnamandami ñucanchiga cangunata llaquisha yachachishcamanda casna turmintariunchi.

Quirishcahuan causanamanda

¹⁶Chasna acpi ima tucucpihuas mana saquinchichu. Ñaucanchi aicha ushai mas pishitucucpihuas ñucanchi yuyaitaga Yaya Diosca caran punzhami mushucshina sumagyachiun. ¹⁷Ñaa ñucanchi huasha ali sumac tucungarashcata yachanchi. Cunan cai pachaibi ñucanchi yapa turmintarishaga mana imaschan, tucui turmintarinaguna tucuringami. Chi turmintarinagunamandaga Yaya Dios mana tucuribac sumac rashcata cuitucushun. ¹⁸Chiraicu ñucanchi cunan ricushcagunataga mana yapa yuyarinchichu, astahuan ñucanchi mana ñahuihuan ricushcatami yuyarisha causanchi. Ñaucanchi ricushcagunaga tucurinallami manaun, astahuanbas ñucanchi ñahuihuan mana ricushcagunaga mana tucuringachu, huiñaigama maunguna.

Ñaucanchi jahuapachaibi causana

5 ¹Ñaucanchi aichaga shuc ranchu maucayasha tularishcacuintami

huañunga. Chasna ashahuas jahuapachaibi shuc huasicuintata charishcata yachanchimi, chiga mana tucuribac aicha man. Chi aichataga mana runa rashcachu, astahuanbas Yaya Diosmi rashca, ñucanchi huiñai sumac causangahua. Chasna acpi ñucanchi aicha huañucpi mana imaschan. ²Cunan cai pachai tucurina aichaibi turmintariunchi. Astahuanbas mushuc llachapata churarishcacuinta chi jahuapachaibi mushuc aichata charinata yapa munanchi. ³Llatancuinta anata mana munanchichu randi churachishcacuinta mushuc aichayuc tucunatami yapa munanchi. ⁴Chasna agllaita ñucanchi cai aichahuan tiyaushcai llaqui turmintarisha causanchi. Ñaa cai aichata mana saquinatachu ninchi, astahuanbas mushuc camidsata churachishcacuinta jahuapacha aichahuan tucunata yapa munanchi nishami ninchi. Cai aichaga tucurinallami. Chi jahuapachai mushuc aichahuanga huiñaita causana tucuchin. ⁵Chasna tucunata ñucanchita Yaya Dios rashcami. Pai sirtu chasna rashcata ñucanchi yachangahua paihua Samaitaga ñucanchima cunan cushcami.

Huañushahuas mana manzhanchi

⁶Chasna acpi imahuas tucucpi mana manzhasha tucui uras cushiyanchi. Cai aichai causaushcai Jesushuan chara jahuapachaibi mana causaushcatami yachanchi. ⁷Chasna ashahuas cunanga ñucanchi ñahuihuan Jesusta mana ricushahuas astahuanbas alita quirishami causanchi. ⁸Chiraicu mana manzhasha cushihuan causanchi. Chasna asha cai pachai causana randimanda Señor Jesushuan pariu tiyanata maspas munanchi.

⁹Chasna yuyarisha ñucanchi causaushahuas huañushahuas Señor Jesustaga cushiyachisha causanata munanchi. ¹⁰Tucui ñucanchiga Señor Jesucristo taripangaraushcai pactana manchi pai ñucanchi causaushcai rashcagunamanda rimangahua. Rimasha alitami rashcangui nisha, mana alitachu rashcangui nisha, caran shucta rimasha ñucanchi rashca tuputa cuitucushunmi.

Piñanacushcata alichina

¹¹Chasna acpi Señor Jesusta cunan mana yanaupi yapa manzhaibac an. Chita yachasha tucui uras yachachinchi tucui runaguna quiric tucunauchun nisha. Diosca ñucanchi imasna alita causaushcataga yachanmi. Chitaga cangunahuas alita yachanauchun nisha munanchi. ¹²Chita rimasha cangunahuacpi baliriunchi nisha mana rimaunchichu. Astahuanbas ñucanchi imasna puriushcata canguna yachasha cushiyanchi munanchi. Maican runagunaga shungumanda acta mana balichisha astahuanbas jahua carallahuan yuyarisha purinaun. Chiguna ñucanchita mana gustasha llullacpis canguna ñucanchi causaushcata yachasha cutipanata ushanguichimi. ¹³Ñaucanchimandami lucu man nisha rimanaun. Chasna rimanaupihuas mana imaschan, Yaya Diostaga balichingahua causaunchi. Ñaucanchi imata raushahuas cangunata yanapasha causaunchi. ¹⁴Jesucristo llaquinaga ñucanchita yuyachishcamanda causaunchi. Caita yachanchimi, shuc runallami tucui runagunamanda huañura. Chasna acpimi tucui runaguna Diospacpi huañushcacuinta acta yachanchi. ¹⁵Cristo tucui runagunamandami

huañusha cuti causerira. Chasna acpi paihuan cunan causaucunaga mana amu munaihuan causanauchun, astahuanbas Cristo munashcata rasha causanauchun nisha huañura. Chasna Cristo llaquishcamanda yachachisha purinchi.

¹⁶Chasna acpi cunanga jahua carallata ricushcashina shuc runa causashcata ricushcamandalla mana rimanchichu chi runa alishinami yachin nishaga, o mana alishinachu yachin nishaga. Chicuinta ñaupá uras Cristo yanga runa man nishami niranchi astahuanbas cunanga alita yuyarisha Cristoga Diospa churi man nishami rimanchi. ¹⁷Chiraicumi Cristohuan puric runagunaga mushugyachishca anaun. Ñaupá yuyaigunaga chingarishcami, cunanga tucuími mushuc tucushcauna. ¹⁸Yaya Diosmi chitaga tucuita rashca. Paimi ñucanchiraicu Cristota caima cachamushca ñucanchi paihuacpi ali tucungahua. Chi ali tucuna shimita yachachigrichi nisha ñucanchita mandara. ¹⁹Chasna nisha Yaya Diosca runaguna jucha rashcagunata anchuchisha cungarira. Ama taripaitucunauchun nisha chigunata chingachishcami. Chasna rasha Cristomandami runagunata alichishcani nira tucuíguna Diospacpi ali tucungahua. Chasnallata Yaya Dioshuan ali tucunami anguichi nishca shimita quiriccuna yachachigrichi nisha mandara. ²⁰Chiraicu ñucanchiga Cristomanda yachachigrichi nishca runaguna ashami cangunata Cristomanda rugauchi Yaya Dioshuan ali tucuíchi nisha Dios rimaucuinta camachinchi. ²¹Cristoga ima juchatahuas mana rashcachu. Chasna agllaita Yaya Diosmi ñucanchi juchata rashcamanda Cristota juchayucta

rara. Chasna rasha ñucanchita sumagyachiun Cristocuinta Diospacpi ñucanchi jucha illac tucuchun nisha.

Cunanga quispina uras an

6 ¹Chasna acpi canguna Yaya Diospac ashcamanda paihuaglata raunchi, pai cangunama cushca llaquinataga ama yanga jichushcacuinta rasha causanguichichu nishami rugauchi. ²Diospa shimibi ñaupá casna quillcashca mara:

Ñauca munashca uraspi canda uyarani.

Quishpichina punzhai canda yanaparani.

Uyaichi. Cunan urasca Dios llaquishca uras man runaguna quiric tucunauchun nisha, cunanga canguna quirisha quishpina punzha man.

Pabloguna turmintarishcamanda

³Ñaucanchi Jesucristomanda camachisha alita causanchimi pitas ñucanchi yachachishcamanda ama yanga tucuchun nisha.

⁴Astahuanbas imata rashahuas Yaya Diospacta rasha ñucanchi sirtu yanapac runaguna ashcatami ricuchiunchi. Llaquirishcagunaibi, minishtishcagunaibi, turmintachishcagunaibihuas ahuantashami causanchi.

⁵Chasnallata piñaccuna ñucanchita sagmanaushecami, carcelbi tapashcaunami, ñucanchita piñasha camisha yapa caparishcaunami. Ñaucanchi minishtishcamanda tarabausha mana puñushcanchichu, jursa tucurinagama tarabashcanchi, raicaihuanbas purishcanchi.

⁶Ima mana ali ranagunataga mana yuyarisha purinchichu. Yaya Dios munashcata pactachishami purinchi. Mana piñarisha ali

shunguhuan ahuantanchi. Shuccunata llaquishcahuan yanapanchi. Diospa Samai yuyai cushcahuan purinchi, tucui shunguhuan shuccunata alita llaquisha purinchi. ⁷Mana llullasha sirtu shimita camachinchi. Yaya Diospa ushahuanmi causanchi. Shuc sundalu paihua espada saulihuan quishpinahuanbas purishcacuinta Yaya Dios ñucanchima cushcahuan purinchi supai ñucanchita ama binsichun nisha randi ñucanchi paita bingsahua nisha purinchi.

⁸Maicanguna ñucanchita balichingunami, maicangunaga mana balichinaunzhu. Maicanguna ñucanchimanda mana alita rimanaun, maicangunaga yapa alita rimanaunmi. Llullacunami anaun nisha rimanaupihuas sirtu shimita rimashami purinchi. ⁹Ñaucanchi yanga runa nishcacuinta agllaita tucuiguna ñucanchita yachanaunmi. Cadsí huanchitucushca ashallata chara causaunchi. Libachishca ashahuas mana huañushcanchichu. ¹⁰Llaquirishca ashahuas cushiyaunchillami. Cai pachaibi mana charic ashahuas ashca runagunata yanapanchi Diospacpi yapa charic tucunauchun nisha. Imas illac ashallata tucuita charinchi.

**Cangunata llaquishcacuinta
ñucanchitas llaquina manguichi**

¹¹Corinto llactai tiyauc quiric huauquiguna, mana imatas pacasha cangunama pagllai cuintashcanchi. Ñaucanchi cangunata tucui shungumanda llaquishcata yachanguichimi. ¹²Cangunata llaquinata mana ansas saquinchichu. Cangunata randi mana chasna ñucanchita llaquinguchichu. ¹³Ñauca quiquin huahuagunatacuinta

cangunata rimani. Ñaucanchi cangunata llaquishcacuinta canguna tucui shunguhuan ñucanchitaga llaquina manguichi.

**Quiriccunaga causauc Diospa
huasicuinta anchi**

¹⁴Mana yuyarinachu shuc quiric runa shuc mana quirighuan pariu llutarinata nisha. Yaya Diosta uyac runaga supaita uyac runahuan pariu yuyarinata mana ushanaunzhu. Punzhaga tutahuan pariu ricurinata mana ushazhu. ¹⁵Cristoga supaihuan pariu purinata mana ushazhu. Chasna acpi quiric runaga mana quiric runahuan pariu cushi anata mana ushazhu. ¹⁶Runa rashca dioscunaga causauc Diosta alabana huasibi cushi anata mana ushanaunzhu. Ñaa cangunaga causauc Diospa huasicuinta manguichi. Diosllata paihua shimibi manachu quillcachishca an:

Paigunahuan pariu causashami,
paigunahuan pariu purishami.

Chasnallata nishca:

Ñaucaga paiguna Diosmi tucusha.
Paigunaga ñuca runaguna
tucungaunami nira.

¹⁷Chiraicumí jatun Dios casna quillcachishca:

Paiguna tiyashcamanda llucshichi,
paigunamanda anchurichi
chican tucui nira.

Ima jiridsatas ama llangaichichu.
Tucui ñuca rimashcata uyasha
cadsucpiga

ñuca cangunata japishami nira.

¹⁸Chasnallata cangunata Yaya tucushami,
cangunaga ñuca huahuaguna
tucunguichimi.

Ñauca jatun ushac Dios ashami
chita rimani nira.

Chasna Dios rimashcataga paihua runaguna quillcashcaunami.

7 ¹Chasna acpi llaquishca ailluguna, Yaya Dios chasna alita rangarashcatami ñucanchima rimashca. Chiraicumi ñucanchi aichas ñucanchi shunguhuas mana juchayuc tucungahua tucui mana ali ashcamanda anchurina manchi. Chasna rasha Yaya Diosta manzhasha paihuacpi ali sumacta causana manchi.

**Quiriccuna alichinacushcamanda
Pablo cushiyara**

²Maspas cunan ñucanchitas llaquichi. Ñaucanchiga ima mana alita pitahuas mana rashcanchichu, yachachisha pitahuas mana pandachishcanchichu. Pitahuas mana umashcanchichu. Astahuanbas alitami purishcanchi. ³Cangunata culpachingahua mana chasna rimanichu. Randi manachu ñaupata rimarani canguna ñucanchi shungu ucuibicuinta anguichi nisha. Causashahuas huañushahuas shugllashina pariu manchi. ⁴Canguna alita rangarashcata yachasha yapa cushiyani. Ñaucanchi tucui turmintariushcai yapa ashcata cushiyashcamanda ahuantani, shungüibi ashcata yuyarisha yapa cushi ani.

⁵Ñaucanchi Macedonia provinciama shamushca punzhamanda mana samanata ushshcanchichu randi yapa turmintarishcanchi. Mana quiriccunaga ñucanchita llaquinayacta turmintachitucushcanchi. Ñaucanchi shungu ucui quiriccuna ali puriungunachari nisha yuyarishcanchi.

⁶Astahuanbas llaquiriucta cushiyachic Yaya Diosca, ñucanchita cushiyachisha ahuantachira Tito pactamusha cangunamanda cuintacpi.

⁷Mana pai shamushcamandalla cushiyaranchichu astahuanbas

canguna paita yanapashcamanda cuintashcatas uyasha cushiyaranchi. Chasnallata canguna ñucata yuyarisha ricunayasha, yanapanatas munanchi nisha cuintashcata Tito rimahuacpi yapa cushiyarani. Chasnallata chi quiric runahua juchamanda canguna llaquiriushcatas cuintahuara. Chitas uyashami yapa ashcata cushiyarani.

**Llaquiriushcai Yaya Dioshuan
ali tucunata yuyarishun**

⁸Ñauca ñaupacangunama cachashca quillcata canguna ricusha llaquirishcata yachani. Chasna agllaita ñuca cachashcamanda mana llaquirinichu. Chasna paigunata llaquichishcamanda llaquirini nishami ñaupacangunata randi cunanga mana chasnachu rimani. Ñauca yachani canguna chi quillcata ricusha mana unaitachu llaquirishcanguichi.

⁹Cunanga cushiyauni. Cangunata llaquirishishcamanda mana cushiyanchi nini astahuanbas canguna chi jucha rashcata yuyarisha, Yaya Dios munashcacuinta llaquirisha paihuagma bulliashcanguichi. Chita yachashami cushiyani. Dios munashcacuintami canguna llaquirishcanguichi. Chasna quillcashcamanda cangunata mana imatas huaglichiranchichu.

¹⁰Yuyarichi. Mana quiric runaga pai rashcamanda llaquirishallata paihua causaita mana alichishaga pai juchata rashcamanda huañungami. Astahuanbas maican quiric runaga juchata rashcamanda Yaya Dios munashcacuinta llaquirisha alichishaga paihua juchamanda quishpichishca tucunmi. Chasna Diospacpi ña ali tucusha mana mas llaquirinzu.

¹¹Ñaa canguna ñuca quillcashcata ricusha Yaya Dioshuan ali tucushun

nisha yuyarisha pai munashcacuinta llaquiranguichimi. Chimanda chi juchata cangunahuacpi mana munasha manzhashcanguichi, Yaya Dioshuan ali tucunataga yuyarishun nisha. Chasna alichishun nisha chi juchata rac runata libachishcanguichi. Ñáucata llaquishcamandami ñuca rimashcacuinta ranata munaranguichi. Chasna rasha chi juchamanda alichishcata alita ricuchishcanguichi.

¹²Ñáuca cangunama quillcasha, mana chi juchata rac runaraiçu, ni chi juchamanda llaquichitucuctahuas mana yuyarisha quillcaranichu. Astahuanbas canguna ñucanchita alita llaquishcataga Diospa ñaupacpi yachaitucungahua quillcaranimi. ¹³Chimandami cushiyashcanchi. Canguna cadsusha cushi tucushcamanda ñucanchihuas alita yuyarisha ahuantashcanchi.

Chasnallata Tito pactamusha canguna paita cushihuan yaicuchisha cuirashcamanda cuintacpi mas cushi tucunchi. ¹⁴Pai chara caimanda mana rigllaita canguna ali causashcamanda paita rimarani. Chiraicu Tito cangunahuan tiyaushcai canguna rashcamanda mana pingarinichu. Ñáucanchi cangunata sirtu shimita rimashcacuinta paita cangunamanda rimashcahuas sirtu man. ¹⁵Pai cangunahuagma shamushcai canguna manzhaushallata alita japisha paita alita cadsuranguichi. Chiraicumipi pai cangunamanda yuyarisha yapa cushiyani. ¹⁶Canguna alita cadsuc asha mana manzhashcamanda alita rangaraushcata yachasha cushiyani.

Pugri quiriccunama cullquita cumbirana manchi

8

¹Cunanga quiriccuna, cangunata cuintangaraushcata

yachanauchun nisha munanchi imasna Macedonia llactai causac quiriccuna Yaya Dios llaquic acta ricuchishcata. ²Paiguna ali quirisha ashca turmintachitucushahuas yapa cushi maunguna. Paiguna mana charic ashallata cushi ashcamanda mana mitsasha yapa ashcata cumbiranaushcami mas pugri quiriccunata yanapangahua. ³Ñáuca chita ricusha cangunata nini, paiguna munaimanda ushahca tupugama cumbiranaura, maspas yalictami cumbiranaura. Chasna rasha paigunallatami cushun nishami yuyarishcauna quiquin munaimanda cumbirasha nisha. ⁴Paiguna ñucanchita yapa ruganaura chi mana charic quiriccunama cachanata ñucanchihuas yanapashun nisha. ⁵Paiguna ashillatachari cungaraunguna nisha yuyariranchi, astahuanbas ñucanchi yuyarishcamanda yalictami cumbiranaura. Ñáupata paigunallatata Jesucristohua maquibi saquinaura. Chihuasha Yaya Dios munashcacuinta ñucanchita rimanaura cangunata yanapangaraunchi nisha.

⁶Canguna quiriccunata llaquisha chi cumbiranataga Titomi cangunahuacpi tandachingahua callarira. Chi tandachinata tucuchipangui nishaga paitami cuti cacharanchi. ⁷Cangunaga yapa quirisha, Diospa shimita yachachisha, alita yachashami causanguichi. Chasnallata imatas cushihuan rasha ñucanchitas llaquinguichimi. Canguna chasna tucuihi alita rasha causashcacuinta cunanbas ashca cullquita cumbiraichi. Tito shamusha canguna tandachishcata apachun chi mana chariu quiriccunama cumbirangahua.

⁸Yachanguichimi shuccuna cushihuan cumbiranaushcata. Cunanga cangunata mana shuc mandac amucuinta mandanichu cumbiraichi nisha, astahuanbas cangunahuas tucui shunguhuan llaquisha cumbirashcata yachanguhuan munani. ⁹Ñaucanchi Señor Jesucristo yapa llaquishcataga yachanguichimi. Pai tucuita charic ashallata cangunata llaquishami mana charic runacuinta tucura. Cai pachaibi mana charic tucurami ñucanchi paihuacpi charic tucuchun nisha paiga imahuas illac shamura.

**Canguna callarishcata
tucuchinguichi**

¹⁰Casna yuyarisha cangunama rimani, cangunaga ñaupá pasac huatai yanapashunmi nisha tucui quiricunamanda ñaupata rimaranguichi. Chasnallata cangunami chi cullquita ñaupata tandachinata callariranguichi. ¹¹Chasna asha canguna callarishcataga cunan tucuchichi. Ñaupá ali munaihuan callarishcacuinta cunan catisha pactachichina manguichi canguna ushshca tuputa cumbirasha. ¹²Ricuichi. Tucui shunguhuan cumbiranata munac runata Yaya Dios mana ninzhu can ushshcamanda yalicta cumbirai nisha. Astahuanbas shu runa charishca tuputaga cumbiranata munacpi Yaya Dios cushihuanmi japinga.

¹³Mana rimaunichu ashcata cuichi nisha canguna chi shuccunama cushcamanda mas yalicta charic tucunaupi canguna randi pishitucungahua. Astahuanbas tucui guna pariu charinauchun nini. ¹⁴Cunanga canguna ashcata charishcamanda pugri runagunama cumbirana manguichi, huashaga

canguna minishticpiga cangunama cumbiranaungami. Chasna rasha cangunahuas paigunahuas pariulla charinguichimi. ¹⁵Manachu Diospa shimi casna nin:

Ashcata tandachic runa mana puchucta charirachu,
chasnallata ashillata tandachic
runatahuas mana pishirachu
nishca.

Tito Corinto llactama rishca

¹⁶Ñauca cangunata llaquisha cuirashcacuinta Yaya Diosca Titoma llaquina yuyaita cushca paihua shungumanda cangunata llaquingahua. Chimandami Yaya Diosta pagrachu nini. ¹⁷Titota ñucanchi chima ripangui nisha rimacpi pai yapa munarisha paihua quiquin munaimanda cushihuan cangunama shamunmi. ¹⁸Chasnallata paihuan pariu cachaunchi shuc quiric huauquita. Chi huauquiga Jesus quishpichishcamanda alita yachachishcaraicu tucui quiric muntungunaga pai ali runa man nisha rimanaun. ¹⁹Chasnallata tucui quiriccuna paita japinaura ñucanchita cumpaňangahua chi tandachishca cullquita Jerusalenma apangahua. Ricuichi. Chasna cumbirashcamanda tucui runagunahuacpi Señor Jesucristota balichishca tucuchun nisha, chasnallata ñucanchi chi runagunata yanapashcata ricuchingahua nisha chasna raunchi. ²⁰Chasna ashca cullquita apashcamanda pihuas ñucanchimanda ama mana alita rimanauchun nisha ashcapura japiranchi. ²¹Yaya Diospacpis runagunahuacpihuas alita ranata munasha chasna rananchi.

²²Chasnallata shuc quiric huauquita cachaunchi paigunahuan pariu. Paiga Diospacta ranata munashcata ashca

cutin ricushcanchi. Canguna chi shuccunata yanapashcata uyasha cangunama pactanata yapa munanmi ñucahuas yanapasha nisha. ²³Shuccuna Titomanda tapucpi casna rimaichi paiga Pablohuan puriu runa man ñucanchita yanapangahua nisha. Chi shuc japishca runagunamanda tapucpi casna rimaichi paigunaga quiric muntunguna japisha cachashca runagunami, alita causasha Cristota balichiu runagunami nisha rimaichi. ²⁴Tucui quiriccuna canguna ali llaquic runaguna acta yachanauchun nisha cai runagunata cushihuan yaicuchisha alita cuiraiichi. Chasna rasha ñucanchi cangunamanda alita rimashcataga sirtu acta ricuchichi.

Quiriccunata yanapanamanda

9 ¹⁻²Canguna chi mana charic quiriccunata yanapanata munashcata yachanchi. Cai Macedonia llactagunaibi tiyac quiriccunama cushihuan cuintashcani casna nisha, pasashca huatamandami chi Acaya llactai tiyac quiriccunaga yanapangahua callarishcauna nisha rimashcani. Canguna chasna yapa yanapashun nishcamanda cai Macedonia partibi tiyauc quiriccunata yuyachishcanguichi paigunahuas chasnallata yanapangahua. Ñauca chita yachashami mana mas minishtinichu quillcanata.

³Chasnagllaita chi cullquita canguna cunata yapa munanaurami nisha ñuca rimashcaga ama yanga tucungahua cai quimsa (3) quiric huauquigunata ñaupata cachauni chi cullquita tandachinamanda yuyachinauchun nisha. Chasna ñaupata yuyachicpi chi cullquita tandachisha chapanguichimi ñuca rimashcacuinta. ⁴Chasnamanda Macedonia runaguna ñucahuan

shamucpi canguna chi cullquita chara mana tandachishca acpiga ñucanchi pingarishunmi. Ñauca cangunamanda paigunama cuintasha yapa cumbiranata munanaunmi nishca agllaita mana tandachishca acpiga cangunaga astahuan yapa pinganayacta saquiringuichimi. ⁵Ama chasna tucuchun nisha, chasnallata Pablo mandashcamandallami Corintoguna ashca cullquita tandachinaushca nisha shuccuna ama yuyarinauchun nisha, chi quiriccunata ñaupata cachauni cangunata yuyachingahua canguna rimashca tupu cullquita pactachingahua. Chihuasha ñuca Macedonia runagunahuan pactamucpi canguna mana mitsasha quiquin shunguhuan sirtu cumbiranata munashcata yachangaunami.

Cumbirasha cuc runatas yanaparin

⁶Caita yuyaringuichi, ashillata tarpuc runaga ashillatami pallanga. Ashcata tarpuc runaga ashcatami pallanga. Cullquita cumbiranaga chasnallatami.

⁷Caran amu munaimandalla cuchun mana mitsashaga mana shuc mandacpiga. Maican cushihuan cuc runataga Dios llaquinmi. ⁸Yaya Dios tucui uras cangunata llaquisha ashcata cunata ushanmi. Chasna cucpi canguna causana tuputa charinguichimi, mana imas pishingachu. Chasna pacta charisha shuccunatas ashcata yanapanata ushanguichimi. ⁹Diospa shimibi casna quillcashcami:

Muyugunata ashcata saa
cachashcacuinta

charicca mana charic runagunama
ashcata cumbirashcami,
pai ali rashcagunaga huiñaigama
tiyangami.

¹⁰Yaya Diosca tarpuc runama muyugunatas micunatas cunmi,

paillatami canguna tarpushcagunata mirachinga. Chasnallata canguna shuccunama alita rashcagunata Yaya Dios mirachingami. ¹¹Yaya Dios ali tuputa cangunama cungami canguna randi tucui uras shuccunama ashcata cumbirangahua. Chasna acpi cangunamanda cumbirashcahuan shuc quiriccuna japisha Yaya Diosta pagrachu nisha rimangaunami.

¹²Canguna chasna rashaga Diospa runaguna pishishcata yanapanguichi, chasnallata ashca runaguna Yaya Diosta yapa pagrachu ninaungami. ¹³Chasna ashca quiriccunata cumbirasha yanapashcamandami canguna Cristo quishpichina shimita sirtu cadsushcata yachanaunga. Canguna mana mitsasha shuccunamas alita cucpi Yaya Diosta balichinaungami. ¹⁴Yaya Diosca cangunata yapa llaquisha yanapashcamandami canguna randi cumbiraranguichi. Chasna rashcamandami chi cumbirashcata japic runagunaga cangunata llaquisha cangunamanda Yaya Dioshuan cuintangaunami. ¹⁵Tucui ñucanchiga Yaya Diosta pagrachu nisha rimana manchi pai ñucanchima alita cushcamanda. Pai cushcaga yapa ali sumac ashcamanda shimi pishinmi chimanda pactacta rimangahua nicpi.

**Pabloga Dios cachashca
runa mani nin**

10 ¹Cristohua mansu yuyaihuanmi ñuca cangunata mansu shimihuan rimani. Yachanimi maican runagunaga ñucamanda rimasha purinaun casna nisha Pabloga ñucanchihuan tiyausha yapa mansucuinta camachin nisha, randi carui ausha yapa sinzhita mandasha quillcan nisha rimaunguna.

²Chasnallata cangunapuramanda maicanguna Pabloga paihuan puriu runagunandi cai pacha yuyaita catinaun nisha cuintanaun. Ñáa cunanga cangunata rugauni ama paigunata uyaichichu nisha ñuca cangunahuagma pactamusha mana cangunatas sinzhita rimangahua. ³Ñáucanchi runa ashallata mana cai pachaihi causac runagunacuintachu macanacusha causanchi. ⁴Mana cai pachamanda sauligunahuanzhu macanacunchi, randi ñucanchi saulicuinta acta Dios cushca ushai man. Chihuanmi ima supaimanda yuyaitas, sinzhi ushaigunatahuas tulashcacuinta binsinchi. ⁵Maican alabariccuna Diosmanda mana alita rimaunguna shuccuna Yaya Diosta ama yachanauchun nisha. Paiguna Diospa shimi yanga man nishca shimita binsinchi. Ñáucanchiga Cristollata pactachinauchun nisha camachinchi tucui runaguna paillata quirisha ali cuscata yuyariccuna tucunauchun nisha. Chasna rasha Diospagraicu macanacushcacuinta causaunchi. ⁶Canguna Diosta sirtu pactachic tucushcahuasha ñucanchi chi mana pactachinata munac runagunata Diospa ushaihuan libachinata puruntushca manchi.

⁷Cangunaga jahua carallata ricunguichimi. Chasna asha maican runa paillatami Cristohuac acta yachashaga caita yuyarichi ñucanchihuas chasnallata Cristohuac acta yachana manguichi. ⁸Ñáa Cristoga ushaitaga ñucanchima cushcami cangunata alita yachachisha sinzhiyachingahua, mana cangunata tulashcacuinta huaglichingahua cushcachu. Chi ñucama cushca mandana ushaimandami ashcata rimashahuas mana pingarinichu

canguna sinzhi tucupci. ⁹⁻¹⁰Ñáuca chasna mandacpi maican runa rimanaunma Pablo quillcashca cartai yapa sinzhi shimihuanmi riman astahuanbas ñucanchihuacpi tiyaushaga manzhaisiqui man, chasnallata pai camachiusha mana uyaibactachu rimac an ninguichi. Ñáuca quillcashcahuan cangunata manzhachingahua mana munanichu. ¹¹Ñaa chi chasna rimac runaguna caita yachanauchun, ñucanchi caruibi tiyausha sinzhita quillcashcauintallata cangunahuan pariú tiyaushahuas chasnallata rashami, mana shuc tunuchu.

**Yaya Dios cushca shimillata
yachachinchi**

¹²Maican runagunaga paigunapura rimanacusha ñucanchi yapa ali manchi nisha paigunallata balirinaun, paigunapura ricunacusha chi shugmanda yali ali mani nisha yuyariunguna. Chasna rasha yuyai illacshina manaun. Ñaucanchiga chi tunu rimac runagunacuinta mana yuyarinchichu. ¹³Ñaucanchillata mana alabarisha causaunchichu. Chasna asha ima ranatas ñucanchima Yaya Dios cushcallata rimanchi. Paimandallami ñucanchita cangunama yachachingahua cachamura. ¹⁴Chasna Cristomanda camachingahua caruta risha cangunahuagmami pactamushcanchi Yaya Dios munashcamanda. Chimandami Yaya Dios munashca tupullata cuintanchi mana yalictas. ¹⁵Shuccuna camachigrishcai ashca quiric tucunaupi ñucanchi chasna racshina alabaringahua mana munanchichu. Astahuanbas canguna Yaya Diosta quirisha ali catinauchun nishami munanchi. Canguna ali caticpi Yaya

Dios munashcacuinta camachisha catishunmi.

¹⁶Chasna catisha canguna lllactamanda mas huashai tiyaccunamas risha mana pihuas camachishcai Diospa quishpina shimita chibi yachachinata munanchi. Chasna rasha shuc runa camachigricpi quirinaupi mana alabarisha rimanchichu ñucanchi yachachishcamandami quirishcauna nisha. ¹⁷Yaya Dios rimashcata shuc pasachic runa casna nira:

Pihuas amullata
balirinarandimanda Yaya
Diosca alita rashcami nisha
rimanauchun.

¹⁸Maican runata Yaya Dios can ali mangui ñucamanda camachic tucungahua nisha rimacpiga chi runa sirtu ali manga. Astahuanbas maican runahuas ñuca ali mani nisha alabarishaga diosacpi mana alichan, paitaga mana uyana chanchi.

**Llullasha camachiccunamanda
Pablo cuintan**

11 ¹Ñáuca uyahuashcashina ñuca ña ashillahuata yuyai illaccuinta rimacpihuas uyahuaichilla nishami rugauni. ²Yaya Dios cangunata llaquisha cuirashcacuinta ñuca cangunata llaquisha cuirauni. Cangunaga shuc runama cuitucungarauc sultira huarmicuinta manguichi. Ñaucaga japichic runacuinta asha cuiraisiqui ani cangunata Cristoma jucha illac sumac cunghahua. ³Canguna shuc chican yachachishcagunata catinata manzhani. Ñaupapunda huarmi Evata yuyarichi. Supaiga paluibi yaicusha ali shimihuan Evata umashcata yachanguichi. Chicuintallata canguna Cristota tucui shunguhuan quirisha

catinarandimanda shuc chican yachachinata uyasha umaitucusha anchuringaraunguichichari nisha manzhani.

⁴Maican runaguna cangunama shamusha mana ñucanchi yachachishcacuinta camachisha, Jesusmanda chicanda camachicpihuas paigunataga cushihuan uyanguichi. Paiguna Diospa Samairandimanda shuc tunuta camachicpihuas paigunata mana jarcanguichichu. Chasnallata Diospa quishpina shimimanda shuc tunuta yachachicpihuas paigunata alita uyanguichi. ⁵Chi runaguna Dios ñucanchita cachashca runa ashami mas yali alita camachic anchi nishami yuyariunguna. Chasna agllaita chi tunu camachic runagunamanda mana ima pishihuaschani. ⁶Ñauca ali rimanata mana ushahahuas Yaya Diosmandaga alitami yachani. Chitaga ñucanchi tucui rashcagunahuan alipacha cangunata ricuchishcanchimi.

⁷Ñaucaga Dios quishpichina shimita camachishcamanda pagahuai nisha mana rimashaga mana alitachuchari rarani. ⁸Cangunahuan tiyausha yachachishcaibi shuc llactamanda quiriccuna ñucama cumbirashca cullquihuanmi micushcanchi. Chasna rasha cangunaraicumi paiguna cullquita pishiyachirani. ⁹Cangunata yachachisha tiyaushcai ñucanchiraicu ima illacpihuas mana imatas tapuranichu. Macedonia llactagunamanda shamuc quiriccunami tucui ñuca minishtishcata cumbirahuanaura. Paiguna chasna cumbirahuanauipi cangunataga cullquita mana tapurani, cunanbas mana tapushachu. ¹⁰Camachishcamanda cullquita mana tapunata mana pis jarcahuanaungachu, tucui Acaya llactagunaibihuas. Cristo

sirtu shimiga ñuca shungüibi auta yachashami chasna nini. ¹¹Imaraicuta chasna rimani. Cangunata mana llaquishachu chasnaga rimani? Sirtupacha Yaya Diospas yachanmi ñuca cangunata yapa llaquiushcata. ¹²Chi shuc yachachiccuna Pabloshina ranchimi nisha ama rimangahua ñuca canguna cullquita mana japishachu ñuca cunangama rashcashina.

¹³Paigunaga Cristo camachigri nisha cachashca runacuinta purinaun, astahuanbas mana Cristo cachashca runagunachanaun randi umac runagunami anaun. ¹⁴Chasna chi umac runaguna shamunaupihuas mana manzharibacchu. Satanashca nishca supaiga manachu jahuapachamanda sumac angelcuinta ricurimusha umasha puriun. Sirtu chasna purinmi. ¹⁵Pai chasna acpi paita catic runagunahuas manachu alita rashcacuinta ricurisha puriunguna. Chasna tucucpi mana manzharinachanguichi astahuanbas yuyarichi, puchucaibi paiguna rashca tuputami taripashca tucungauna.

**Cristo cachashca runa asha
turmintarishcamanda cuintan**

¹⁶Cangunata cutillata rimauni pihuas ñucamanda pai shuc lucu runacuinta tucushca man nisha ama yuyarichichu. Astahuanbas chasna yuyarishahuas lugarta cuhuaichi ñuca ashillata balirisha rimangahua. ¹⁷Chasna baliringahua rimashaga mana Señor Jesus munashcatacuinta ninichu astahuanbas shuc lucu runacuintami rimani. ¹⁸Ashca runagunaga amullata balirishcamandami ñucahuas ñucallata balirinata munani. ¹⁹Cangunaga ashcata yachanchimi nishallata, lucucuinta shu tunuta yachachic

runagunatami cushihuan uyanguichi.

²⁰Paiguna cangunata mandasha mana lugarta cusha purinaun. Cangunata tapushalla tucuchinaun, mandac tucunaun, cangunata mana balichisha piñanaun, canguna ñahuibi huactanaun. Tucui chasna ragllaita paigunata chigunamanda mana imahuatas rimanguichichu.

²¹Chigunacuinta ranata mana ushanchichu. Chasna rangahuaca api runachanchi?

Shuccuna imamandahuas baliricipi ñucahuas chasnallata lucucuinta cuintasha balirinata ushani. ²²Paiguna hebreo runaguna chanaun, ñucahuas hebreo runa mani. Paiguna israel runaguna chanaun, ñucahuas israel runa mani. Paiguna Abrahanmanda mirauguna chanaun, ñucahuas Abrahanmanda mirai runa mani. ²³Cristota sirbiccuna chanaun, ñucaga paita mas yali sirbic mani. Ñáuca lucucuinta casna rimani. Ñaucami paigunamanda mas yalicta Cristohuacta tarabashcani. Paigunamanda mas yalicta ñucami sinzhita libachishca tucushcani. Paigunamanda mas ashca cutin carcelbi tapashca tucushcani. Ashca cutin cadsí huañushcani.

²⁴Israel runagunaga pichca (5) cutin ñucata japisha quimsa chungu iscun cutin (39) huaschuan huactahuanaura.

²⁵Quimsa (3) cutin ñucata caspilhuan huactaitucurani. Shuc cutin ñucata huanchinata munasha rumihuan tucsitucurani. Quimsa cutin ñuca riushca barcogunaga pambarinaura. Shuc cutinga tutapagaricta punzha chishacta yacu ucu tiyarani.

²⁶Chasnallata ashca cutin ñuca miticusha puriurani. Yacugunai cadsí huañurani, ñambibihuas shuhuaccunatas manzhaibacpi arani.

Israel runagunata mana-israelgunatas manzhaibacpi purishcani. Llacta ucuí canzhaibihuas, lamar yacuibus puriushcai huañunalla tiyashcani. Quiric manchi nisha llullac runagunahuas ñucata huaglichinata munashcaunami. ²⁷Ashca llaquitas tupashcani. Sinzhita tarabasha ashca cutin mana puñushcanichu. Raicaihuan upinayaihuan turminterishcani, micuna illac purishcani. Ñáuca churarina pishicipi chirihuan turminterishcani.

²⁸Maspas tucui chi turminterinagunamanda shuc llashacta aparishcacuinta caran punzha yapa yuyariuni tucui quiric muntunguna ali puriungunachu nisha. ²⁹Maican quiric runa mana sinzhi acpi ñucahuas mana sinzhicuinta tucuni. Chasnallata maican quiric runata pandachicipi ñucaga piñani.

³⁰Chasna acpiga ima balichishca tucuchun nisha rimana tiyacpiga ñuca apicuinta ashcamandallahuas rimashami. ³¹Diosca Señor Jesucristohua Yayaga alita yachanmi ñuca chasna rimasha mana llullanichu. Paiga huiñaigama balichishca achun.

³²Damasco llactaibi ñuca tiyashcai, mandac amu Aretas mandashca gubirnadurga ñucata japinata munasha tucui llacta pungugunaibi paihua sundalugunata churara ñucata japingahua. ³³Chasna churashca agllaita chibi tiyac quiriccuna ñucata jatun ashangaibi churasha llacta quinzhahuashama uraicuchihuanaura. Chasna rahuanaupi chi amuhua maquimanda quishpirani.

Pablota Dios ricuchishcamanda

12 ¹Amullata balirisha sirtu mana yanapanzhu. Chasna agllaita Señor Jesus ñucama ricuchishcatas

yachachishcatas cuintana ani. ²Ñáuca unai Cristota pactachic asha chunga chuscú (14) huatahuashai quimsa (3) jahuapachama Yaya Dios tiyashcama apashca tucurani yachin. Ñáuca almallatachu apahuara, aichandichu apahuara imachari mana yachanichu, chitaga Yaya Diosllami yachan.

³Astahuanbas sirtu apaitucushcatami yachani. Ñáuca aichahuanzhu almallahuanzhu rirani imachari mana yachanichu, Diosllami yachan. ⁴Yaya Dios tiyashcamami sumac causanama apaitucurani. Chibi tiyasha pihuas mana rimashca sumac shimiginata uyarani. Chi uyashca shimiginata mana lugarta cuhuashcachu cuintangahua.

⁵Shuc runa chasna tucushcamandami balichini. Astahuanbas ñucallatami balic ani nisha mana cuintashachu randi ñuca apishina mana sinzhi ashcamandaga cuintashami. ⁶Ñáuca balirinata munashahuas mana yangachu cuintaima, sirtu tucushcatami cuintaima. Astahuanbas mana chasna ranchu ama yapacta balirishca tucungahua. Randi canguna ñuca rashcagunata ricushcamandalla, ñuca cuintashcagunata uyashcamandalla yuyarichi nini.

**Pablo jahuapachai ricuc
ashcamandahuas mana alabarinzhu**

⁷Jahuapachaibi Yaya Dios ñucata ricuchishcagunaga yapa ali sumaglla ashcamanda ñucallata mas yali mani nisha mana yuyaringahua ñuca aichaibi shuc cashacuinta turmintachinata cuitucurani. Chi turmintachinaga supai cachashca mara ñucata huactashcacuinta quillachicpi ñucallata ama alabaringahua. ⁸Chasna tucucpi quimsa (3) cutin Señor

Jesusta tapurani chi turmintarinata ñucamanda anchuchipai nisha.

⁹Chasna tapucpi nihuara mana nisha. Can chasna turmintarigllaita ñuca llaquinaga pactami aun. Chasnallata maican mana sinzhi runata ñuca quiquin ushahuan sinzhiyachishcai tucui runaguna ñuca ushaita chi runahuacpi mas alita ricungaunami nishami nihuara. Chasna pai rimashcata yuyarisha ñuca aicha apishina mana sinzhi acpimi Cristohua ushai sirtu ñuca aichaibi tiyashcata ricuchishcamandami cushihuan rimauni. ¹⁰Chasna acpi Cristoraicu ima turmintarina tiyacpihuas ahuantanata ushani. Ñáuca mana sinzhi ashallata, runaguna ñucamanda mana alita rimacpihuas, illac tucushahuas, turmintachicpihuas, ima tucushahuas cushi mani. Ñáuca mana sinzhi ashallata Cristohua ushahuan sinzhi mani.

**Pablo Corintio quiriccunata
yapa yuyarishcamanda**

¹¹Ñaucallata balirisha shuc lucu runacuinta yapa rimashcani astahuanbas cangunami chasna rimachihuaranguichi. Cangunaga ñuca rashcagunamanda rimana maranguichi, pai chasna rasha Jesucristo cachashca runa man nisha. Ñáuca yanga runacuinta ashahuas chi canguna balichishca camachiccunamanda mana pishi imahuaschani. ¹²Cangunahuan tiyaushcaibi turmintachishcagunata ahuantashami Yaya Diospa ushaita ricuchingahua pihuas mana raushcagunata rarami Cristo japishca cachashca runa acta ricuchirani. ¹³Ñáuca chi shuc quiriccunata yanapashcacuinta cangunatahuas yanaparani. Chasnallata cangunata mana rimaranichu ñuca causana

cullquita cuhuaichi nisha. Ñáuca chasna mana cuhuaichi nisha rimashca ashahuas mana alitachari rarani. Chasna mana acpihuas perdunahuanguichi.

¹⁴Ricuichi. Cunan ñuca quimsa (3) cutin cangunama shamungahua alichishcani. Chima shamushahuas ñuca camachishcamanda pagahuaichi nisha mana tapushachu. Canguna cullquitaga mana munanichu, cangunallatami munani. Manachu ñuca quiric huahuagunacuinta anguichi. Huahuagunaga paiguna yayata yanapangahua cullquita mana tandachinaunzhu, astahuanbas yayagunami huahuagunata cuirangahua cullquita tandachinaun.

¹⁵Cangunata yanapangahua tucui ñuca charishcatas yapa cushihuan illacta gastasha nini, chasnallata ñuca causaitahuas. Náuca cangunata mas yalita llaquigllaita canguna ñucata ansahuallata llaquiuhuanguichi. Cangunata ña mas yalita llaquinimi.

¹⁶Chasna yachanguichimi ñuca mana canguna cullquita tapusha quillachiranichu. Chasna agllaita maican canguna rimanguichi Pabloga ñucanchi cullquita mana japishca ashallata randi pai umaushami chasnaga nin nisha rimaunguichi. ¹⁷Ñáuca cangunama cachashca runagunahuas mana tapunaurachu canguna cullquita ñucama cunghuauca. ¹⁸Titota cangunahuagma ripai nishami rugasha cacharani chi shuc quiric huauquindi. Tito cangunahuan tiyasha canguna cullquita umashachu japira. Paihuas cullquita mana tapurachu. Manachu paihuas ñucahuas chasnallata yuyarisha causac anchi.

**Pablo paiguna mana ali
causaucunata tupanata manzhan**

¹⁹Caigunata mana rimanchichu canguna ñucanchita balichingahua.

Chi ñucanchi Cristohuan ashami Yaya Diospa ñaupacpi sirtu rimanchi. Ñaucanchi tucui cuintashcaga canguna causaibi mas sinzhita quiritucungahuami casna cuintanchi llaquishca huauquiguna.

²⁰Ñáuca cangunahuagma pactasha canguna ñuca mana munashcacuinta causata tupanata manzhani. Ñaucatahuas mana canguna munashcatatachari tupahuanguichima. Cangunapura jiridsata rimanacushcata tupaima, mana alita yuyaringuichima, piñanacunguichima, chican chican tucunguichima, caminacusha rimanguichima, pacalla rimanacunguichima, amullata alabaringuichima, caran amu quiquin munaita rasha puringuichima. Tucui chi tunu rashcagunata cangunahuacpi tupanata manzhani. ²¹Cangunama cuti pactasha tupaima canguna mana ali rashcagunatas, shucpa huarmita japishcatas, ñaupajuchagunata chara raushtacas, cangunapura chigunata mana saquishcata tupaimachari. Canguna chasna causana yuyaita mana saquishca asha chara chigunata raupi llaquirisha huacaima. Canguna Diosta mana cadsushcamanda pai ñucata pingachihuangami nisha manzhani.

Puchucai yachachina

13 ¹Diospa shimi ninmi: Ishcai (2) quimsa (3) ricuccuna tiyacpi ima alichinacuctahuas alichina man. Cunan shamushaga quimsa cutinmi cangunahuagma shamusha. ²Ñáuca cangunahuan huasha tiyaushcaibi chi ñaupajuchata raucunata tucui chi shuccunatas rimashcacuinta cunanga caruibi tiyaushahuas cuti chillatata rimauni, cuti shamusha libachishami aliyanagama. ³Ñáuca chasna libachicpi Cristo yuyachicpi

ñuca chasna rashcata yachanguichi. Paimi cangunata mana api tunutachu ran astahuanbas paihua ushahuan sinzhitami ran. ⁴Shuc api runacuinta cruspi huañushca ashahuas Diospa ushahuanmi cunan causaun. Pai api tucushcacuinta ñucanchihuas cai pachaibi cunan mana sinzhichanchi. Chasna agllaita Diospa ushahuan ñucanchi Cristohuan causaushcata cangunama ricuchingahua casna libachisha alichingaraunchi.

**Canguna Jesucristohuac
ashcata camaichi**

⁵Canguna sirtu Cristohuac ashcata yachangahua caran amullata yuyarisha camaichi. Jesucristo canguna causaibi auta manachu yachanguichi. Chita mana yachashaga mana sirtu quiricchanguichi. ⁶Ñáucanchiga maspas mana llullasha randi alipacha sirtu quirishcata canguna yachanauchun nishami munanchi. ⁷Cunan Yaya Diosta rugaunchi canguna mana ima juchatahuas ranauchun nisha. Runaguna ñucanchimanda ali yuyaringahuaca mana chasna munanchichu. Paiguna ñucanchimanda mana sinzhichanaun nisha rimagllaita canguna ali purinata munanchi. ⁸Chimanda Diospa sirtu shimita ima huaglichinata mana ushanchichu. Astahuanbas imatas rashaga Diospa sirtu shimimanda ranchimi. ⁹Chasnamandami

ñucanchi apicuinta ashallata canguna sinzhi acpiga cushi anchi. Canguna mas sinzhi quirisha sumac tucungahua Diosta mañasha tapuunchi. ¹⁰Señor Jesucristoga paihua mandana ushaita cuhuara mana cangunata tulashcacuinta huaglichingahuaca astahuanbas paihua ushaita cuhuara cangunata shayachishcacuinta sinzhiyachingahua. Chiraicu cangunahuacpi shamusha mana sinzhita rimangahua ñaupata quillcauni chara mana pactamushallata.

Dispirishca

¹¹Cunanga dispirini. Sumac tucuchun nisha causaichi huauquiguna. Ñáuca quillcashcata pactachisha cushiyaichi. Shuc yuyailhuan tiyaichi, cungailla causasha cangunapura alita raichi. Chasna acpiga cungailla causaitas llaquinatahuas cuc Diosca cangunahuan tiyangami cangunata alita yuyachingahua.

¹²Cangunapura llaquisha pariumanda saludanacuichi. ¹³Tucui caibi tiyac quiriccuna cangunata saludaunguna.

¹⁴Señor Jesucristo cangunata llaquisha alita rachun, Yaya Dios llaquinaga cangunahuan tiyachun, Diospa Samaihuas tucui cangunahuan pariu purichun nisha tapuni.

Chillata rimani, Pablo.